

SISSE TULNUD

20 -06- 2002

[illegible]

MAJANDUSAASTA

ARUANNE

Algas: 1. jaanuar 2001.a.

Lõpp:31.detsember 2001.a.

OÜ ASPARAGOS

Ärregistri nr.:10257556

Aadress: Tedre tn.16,11312,Tallinn

Telefon:6 718 519

20-06-2002

SISUKORD

TEGEVUSARUANNE.....	3
RAAMATUPIDAMISE AASTARUANNE.....	4
Juhatuse kinnitus raamatupidamise aastaaruandele	4
Bilanss.....	5
Kasumiaruanne.....	7
Rahavoogude aruanne.....	8
Raamatupidamise aastaaruande lisad.....	9
Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hindamiselused.....	9
Lisa 1 Maksud.....	10
Lisa 2 Põhivara.....	11
Lisa 3 Pikaajalised võlad.....	12
Lisa 4 Osakapital.....	13
Lisa 5 Pikaajalised investeeringud.....	14
Juhatuse ja nõukogu allkirjad 2001.majandusaasta aruandele.....	15
AUDIITORI JÄRELDUSOTSUS.....	16



20 -06- 2002

2001.AASTA TEGEVUSARUANNE

Osäühtingu ASPARAGOS aruanne majandusaastal põhitegevusalaks oli ühtingu omanduses oleva hoone renoveerimine ja ümberehitus, selle tegevuse planeeritakse jätkata ka järgmisel aastal. Alustatud maa erastamist.

Asta alguses oli tunduvalt suurendatud osakapital, osamaks oli tehtud rahaliste vahendite ülekandmisena firma arveldusarvele.

Osaühingu juhatuses on üks inimene ja OÜ nõukogus on kolm inimest. Väljamakseid ja soodustusi nendele majandusaastajooksul tehtud ei ole.

On moodustatud üks töökoht kuutöötasuga 9 108.-EEK.

Mike

RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE

20-06-2002

JUHATUSE KINNITUS RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDELE

Juhatus kinnitab lehekülgedel 1 kuni 16 toodut ASPARAGOS OÜ-u
2001.a.raamatupidamise aastaaruande koostamise õigust ja täielikust.

TONY AARE
Juhatuse esimees



BILANSS , (EEK)

Tallinna Linnakohus
Registriosakond
SISSE TULNUD

20 -06- 2002

AKTIVA Käibevara

Seisuga
31.detsember 2001.a. Seisuga
01.jaanuar 2001.a.

1. Raha ja pangakontod	15 885	88 550
2. Aktsiad ja muud väärtpaberid (turuhind sulgudes)		
3. Nõuded ostjste vastu		
3.1. Ostjatelt laekumata arved		
3.2. Ostjate vekslid		
3.3. Ebatõenäoliselt laekuvad arved (-)		
Kokku:		
4. Mitmesugused nõuded		
4.1. Nõuded tütar- ja emaeettevõtetele		
4.2. Nõuded sidusettevõtetele		
4.3. Arveldused aktsionäridega		
4.4. Muud lühiajalised nõuded		
Kokku:		
5. Viitlaekumised (aruandeperioodi laekumata tulud)		
5.1. Intressid		
5.2. Dividendid		
5.3. Muud viitlaekumised		
Kokku:		
6. Ettemakstud tulevaste perioodide kulud		
6.1. Maksude ettemaksed ja tagasinõuded		
6.2. Muud ettemaksed tulevaste perioodide kulud		
Kokku:		
7. Varud		
7.1. Tooraine ja materjal		
7.2. Lõpetamata toodang		
7.3. Valmistoodang		
7.4. Ostetud kaubad müügiks		
7.5. Ettemaksed hankijatele		
Kokku:		
Käibevara kokku:	15 885	88 550

Põhivara

8. Pikaajalised finantsinvesteeringud		
8.1. Tütaretevõtete aktsiad või osakud		
8.2. Pikaajalised nõuded tütar- ja emaeettevõtetele		
8.3. Sidusettevõtete aktsiad või osakud		
8.4. Pikaajalised nõuded sidusettevõtetele		
8.5. Muud aktsiad. Osakud ja võlatahed	4 914 000	4 914 000
8.6. Mitmesugused pikaajalised nõuded		
8.7. Pikaajalised ostjatelt laekumata arved		
Kokku:	4 914 000	4 914 000
9. Materiaalne põhivara		
9.1. Maa ja ehitised (soetusmaksumuses)	660 000	660 000
9.2. Masinad ja seadmed (soetusmaksumuses)		
9.3. Muu inventar, tööriistad, sisseseade ja muud (soetusmaksumuses)		
9.4. Akumuleeritud põhivara kulum (-)	-38 500	-5 500
9.5. Lõpetamata ehitus	4 773 625	166 732
9.6. Ettemaksed materiaalse põhivara eest	323 689	
Kokku:	5 718 814	821 232
10. Immateriaalne põhivara		
10.1. Asutamisväljaminekut		
10.2. Arengusväljaminekut		
10.3. Ostetud kotsessioonid, patendid, litsensid, kaubamargid jne.		
10.4. Firmaväärtus (goodwill)		
10.5. Ettemaksed immateriaalse põhivara eest		
Kokku:		
Põhivara kokku:	10 632 814	5 735 232
Aktiva (vara) kokku:	10 648 699	5 823 782

Handwritten signature

**PASSIVA
Kohustused**

Seisuga
31.detsember 2001.a. Seisuga
01.jaanuar 2001.a.

2000-2002

Lühiajalised kohustused		
11. Võlakohustused		
11.1 Tagatiseta võlakohustused (v.a. laenud)		
11.2. Konverteeritavad võlakohustused		
11.3 Pikaajaliste pangalaenude tagasimaksed järgmisel perioodil		
11.4 Lühiajalised laenud krediitiasutuselt	-	960 000
Kokku:	-	960 000
12. Ostjate ettemaksed toodete ja kaupade eest		
13. Võlad hankijatele		
13.1. Hankijatele tasumata arved	255 749	
13.2. Vekslivõlad		
Kokku:	255 749	
14. Mitmesugused võlad		
14.1. Võlad tütar- või emaeettevõtetele		
14.2. Võlad sidusettevõtetele		
Kokku:		
15. Maksuvõlad	21 747	
16. Viitvõlad (aruandeperioodi maksmata kulud)		
16.1. Võlad töövõtjatele	6 933	
16.2. Dividendivõlad		
16.3. Intressivõlad		
16.4. Muud viitvõlad		
Kokku:	6 933	
17. Lühiajalised eraldised		
18. Muud ettemakstud tulevaste perioodide tulud		
Lühiajalised kohustused kokku:	284 429	960 000
Pikaajalised kohustused		
19. Pikaajalised võlakohustused		
19.1. Mittekonverteeritavad võlakohustused	9 331 489	4 914 000
19.2. Konverteeritavad võlakohustused		
19.3. Pangalaenud		
19.4. Muud laenud krediitiasutuselt		
Kokku:	9 331 489	4 914 000
20. Muud pikaajalised võlad		
20.1. Hankijatele tasumata võlad		
20.2. Võlad tütar- ja emaeettevõtetele		
20.3. Võlad sidusettevõtetele		
Kokku:		
21. Pikaajalised eraldised		
21.1. Pensionikohustused		
21.2. Muud eraldised		
Kokku:		
Pikaajalised kohustused kokku:	9 331 489	4 914 000
Kohustused kokku:	9 615 918	5 874 000

Omakapital

22. Aktsiakapital või osakapital nimivaartuses	1 240 000	40 000
23. Aazio (üle/ alla nimivaartuse)		
24. Annetatud kapital		
25. Ümberhindluse reserv		
26. Reservid		
26.1. Kohustuslik reservkapital	4 000	4 000
26.2. Muud reservid (liikide lõikes)		
27. Eelmiste perioodi jaotamata kasum	-94 217	5 375
28. Aruandeaasta kasum (- kahjum)	-117 002	-99 593
29. Oma aktsiad või osad (-)		
Omakapital kokku:	1 032 781	-50 218

Passiva (kohustused ja omakapital) kokku:	10 648 699	5 823 782
--	-------------------	------------------

M. Aare

KASUMIARUANNE

Tallinna Linnakohus
Registripsakond
Kroonlinna maakonnata
SISSE TULNUD

	Aruande majandusaastal	2006-2002 majandusaastal
ÄRITULUD		
1.Realiseerimise netokäive		
2.Valmis-ja lõpetamata toodangu varude jääkide muutus		
3.Kapitaliseeritud väljaminekud oma tarbeks põhivara valmistamisel		
4.Muud äritulud		
ÄRITULUD KOKKU	-	-
ÄRIKULUD		
5.Kaubad, toore, materjal ja teenused	3 127	
6.Mitmesugused tegevuskulud	17 787	1 976
7.Tööjõu kulud	48 502	
s.h 7a Palgakulu	36 432	
7b Sotsiaalmaksud	12 024	
7c Töötuskindlustuskulud	46	
8.Kulum	33 000	5 500
s.h.8a Põhivara kulum ja väärtuse langus	33 000	5 500
8b Käibevarade allahindlus		
9.Muud ärikulud	4 415	200
ÄRIKULUD KOKKU	106 831	7 676
ÄRIKASUM(-KAHJUM)	-106 831	-7 676
10.Finantstulud	229	1 311
10a finantstulud tütarettevõtete aktsiatelt ja osadelt		
10b finantstulud sidusettevõtete aktsiatelt ja osadelt		
10c finantstulud muudelt pikaajalistelt finantsinvesteeringutelt		
10d kasum valuutakursi muutustest		
10e muud intressi- ja finantstulud	229	1 311
11.Finantskulud	10 400	93 228
11a tütarettevõtete aktsiate ja osadega seotud finantskulud		
11b sidusettevõtete aktsiate ja osadega seotud finantskulud		
11c intressikulud	10 400	93 228
11d kahjum valuutakursi muutustest		
11e finantsinvesteeringute väärtuse muutus		
11.f.muud finantskulud		
KASUM(-KAHJUM)	-117 002	-99 593
12.Erakorralised tulud		
13.Erakorralised kulud		
ARUANDEAASTA KASUM(-KAHJUM)	-117 002	-99 593

Julare

RAHAVOOGUDE ARUANNE

20 -06- 2002

kroonides

1. RAHAVOOD ÄRITEGEVUSEST	
1.1. Puhaskasumi mõju rahavoogudele	
1.1.1. Puhaskasum	-117002,00
1.1.2. Materiaalse ja immateriaalse põhivara amortisatsioon	33000,00
1.1.3. Kasum (-), kahjum (+) põhivara müügist	
1.1.4. Kasum (-), kahjum (+) pikaajal. invest., arvest. kapitaliosaluse meetodil	
1.1.5. Kasum (-), kahjum (+) põhivara mahakandmisest	
Kokku 1.1. Rahavoogude muutus puhaskasumist kokku	-84002,00
1.2. Rahavoog. muutus käibekapit. muutusest (v. arvatud rahal. vahendid)	
1.2.1. Lühiajalistest (aktsiate ja väärtpaberite) finantseerimistest	
1.2.2. Nõuetest ostjatele	
1.2.3. Mitmesugustest nõuetest	
1.2.4. Aruandeperioodi laekumata tuludest	
1.2.5. Tulevaste perioodide kuludest	
1.2.6. Varudest	
1.2.7. Võlakohustustest	
1.2.8. Ettemaksetest ostjatel	
1.2.9. Hankijatele tasumata võlgadest	255750,00
1.2.10. Muudest võlgnevustest	6933,00
1.2.11. Maksuvõlgadest	21747,00
1.2.12. Aruandeaasta väljamaksmata kuludest	
1.2.13. Muudest tulevaste perioodide kuludest	
Kokku 1.2. Rahavoogude muutused käibekapitali muutustest	284430,00
Kokku 1.1. + 1.2. Rahavood äritegevusest	200428,00
2. RAHAVOOD INVESTEERIMISEST	
2.1. Laekumised pikaajaliste finantsinvesteeringute müügist	
2.2. Aruandeaasta pikaajalised finantsinvesteeringud	
2.3. Laekumised põhivara müügist	
2.4. Laekumised põhivara mahakandmisest	
2.5. Kulutused põhivara (materiaalse ja immateriaalse) ostuks	
2.6. Lõpetamata ehituse kulud	-4606893,00
2.7. Ettemaksed põhivara eest	-323689,00
Kokku 2. Rahavood investeerimisest	-4930582,00
3. RAHAVOOD FINANTSINVESTEERIMISEST	
3.1. Saadud pikaajalised laenud	4417489,00
3.2. Tagasimakstud pikaajalised laenud	-960000,00
3.3. Aktsiakapitali nimiväärtuse suurenemine või vähenemine	1200000,00
3.4. Aazio	
3.5. Omaaktsiad	
3.6. Väljamakstud dividendid (v. arvatud omaaktsiatega väljamakstud dividendid)	
Kokku 3. Rahavood finantsinvesteerimisest	4657489,00
KOKKU RAHAJÄÄGI MUUTUS	-72665,00

RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE LISAD

Tallinna Linnakohus
Registriosakond
SISSE TULNUD
20 -06- 2002

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hindamisalused.

ASPARAGOS OÜ–u 2001.aasta raamatupidamise aruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamistava tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuspõhimõtetele ning selle põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses ning Vabariigi Valitsuse ja rahandusministri vastavasisulistes määrustes, mida täiendavad Eesti Vabariigi Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantud juhendid.

ASPARAGOS OÜ kasutab kasumiaruande koostamisel Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduse lisas 2 toodud kasumiaruande skeemi number 1.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesti kroonides.

Välisvaluutas fikseeritud tehingut on kajastatud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Eesti Panga valuutakursi järgi. Välisvaluutas fikseeritud varad ja kohustused seisuga 31.12.2001 on ümber hinnatud Eesti kroonidesse bilansipäeval ametlikult kehtinud Eesti Panga valuutakursside alusel. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid on kasumiaruandes kajastatud periooditulu ja –kuluna.

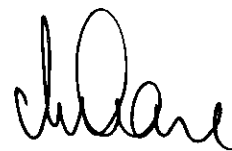


Lisa 1 MAKSUVÕLAD MAKSULIIKIDE LÕIKES

seisuga 31.12.2001.a.

kroonides

Maksuliik	Ettemaks	Maksuvõlg	
		Jooksev	Perspektiivne
Maamaks		1178	
Üksikisiku tulumaks		4216	4192
Sotsiaalmaks		6012	6012
Töötuskindlustus		-	137
KOKKU		11406	10341



20 -06- 2002

Lisa 2 PÕHIVARA

XX

	Soetus- maksumus	Akumuleeritud kulum	Jääk- väärtus	Allahindlus	Juurdehindlus
Maa ja ehitised					
Jääk aasta algul	660000	5500	654500		
Aasta jooksul ostetud					
müüdud					
maha kantud					
arvestatud kulum	33000				
allahinnatud					
juurdehinnatud					
Jääk aasta lõpul	660000	38500	621500		
Masinad ja seadmed					
Jääk aasta algul					
Aasta jooksul ostetud					
müüdud					
maha kantud					
arvestatud kulum					
allahinnatud					
juurdehinnatud					
Jääk aasta lõpul					
Muu materiaalne põhivara					
Jääk aasta algul					
Aasta jooksul ostetud					
müüdud					
maha kantud					
arvestatud kulum					
allahinnatud					
juurdehinnatud					
Jääk aasta lõpul					
Materiaalne põhivara kokku					
Jääk aasta algul	660000	5500	654500		
Aasta jooksul ostetud					
müüdud					
maha kantud					
arvestatud kulum	33000				
allahinnatud					
juurdehinnatud					
Jääk aasta lõpul	660000	38500	621500		
Immateriaalne põhivara					
Jääk aasta algul					
Aasta jooksul ostetud					
müüdud					
maha kantud					
arvestatud kulum					
allahinnatud					
juurdehinnatud					
Jääk aasta lõpul					
Põhivara kokku					
Jääk aasta algul	660000	5500	654500		
Aasta jooksul ostetud					
müüdud					
maha kantud					
arvestatud kulum	33000				
allahinnatud					
juurdehinnatud					
Jääk aasta lõpul	660000	38500	621500		

Chare

Lisa 3 PIKAAJALISED VÕLAD

Tallinna Linnakohus
Registriosakond
SISSE TULNUD
20 -06- 2002
Seisuga 31.12.2001.a.

.....
(tuh.kroonides)

	Laenu saldo	sh.pikaajaline osa	Maksetähtaeg
Juriidiline isik	4 417 ,5	4 417,5	31.12.2003



000

Chloe

20-06-2002
TESSE

Lisa 5 PIKAAJALISED INVESTEERINGUD VÄÄRTPABERITESSE

[illegible]

kroonides

	Summa soetus- maksumuses	Allahindluse summa	Summa arvesta- des allahindlus
Jääk aasta algul	4914000	-	
Ostetud aasta jooksul	-		
Müüdnud aasta jooksul	-	-	
Jaak aasta lõpul	4914000	-	4914000

LÜHIAJALISED INVESTEERINGUD VÄÄRTPABERITESSE

kroonides

	Summa soetus- maksumuses	Turuhinna muutus (+,-)	Summa arvesta- des allahindlus
Jaak aasta algul			
Soetatud aasta jooksul			
Müüdnud aasta jooksul			
Jaak aasta lõpul			

Julare

JUHATUSE JA NÕUKOGU ALLKIRJAD 2001. MAJANDUSAASTA ARUANDELE.

Tallinna Linnakohus
Registriosakond

SISSE TULNUD

20-06-2002

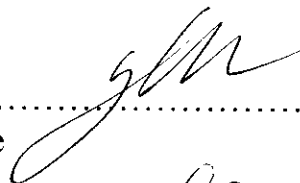
CC

ASPARAGOS OÜ 2001. majandusaasta aruande, mis on kinnitatud aktsionäride üldkoosoleku poolt 29. mail 2002 otsusega, allkirjastamine 29. mail 2002. a.

Tony Aare.....
Juhatuse esimees



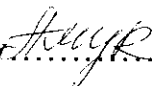
Svea Mürk.....
Nõukogu liige



Aleksandr Vassiljev.....
Nõukogu liige



Andrei Muratchev.....
Nõukogu liige



20 -06- 2002

XX

AUDIITORI JÄRELDUS-OTSUS OÜ ASPARAGOS OSANIKELE

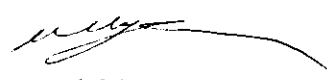
Olen kontrollinud OÜ Asparagos 31.12.2001.a. lõppenud majandusaasta kohta koostatud aastaaruannet. Aastaaruande koostamine on ettevõtte juhtkonna kohustus. Minu ülesanne on anda auditi tulemusele tuginedes omapoolne hinnang aastaaruande kohta.

Sooritasin auditi kooskõlas Eesti Vabariigi audiitortegevuse eeskirjadega ja Rahvusvaheliste Standartidega. Nimetatud eeskirjad nõuavad, et audit planeeritaks ja sooritataks viisil, mis võimaldaks piisava kindlustundega otsustada, kas aastaaruandes sisaldub olulisi vigu.

Auditi käigus olen väljavõtteliselt kontrollinud tõendusmaterjale, millel põhinevad aastaaruandes esitatud näitajad. Audit hõlmas ka aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtete ja juhtkonnapoolsete raamatupidamislike hinnangute kriitilist analüüsi ning seisukohavõttu aastaaruande esituslaadi suhtes tervikuna. Arvan et audit annab piisava aluse arvamuse esitamiseks aastaaruande kohta.

Olen seisukohal, et Eesti Vabariigi Raamatupidamise seadusest lähtuvalt koostatud aastaaruanne, mis näitab lõppenud majandusaasta finantstulemuseks 117002.-EEK kahjumit ja bilansimahuks 31.12.2001 seisuga 10648699.-EEK, kajastab õigesti ja õiglaselt majandusaasta tulemust ja finantsseisundit seisuga 31.12.2001.a.

Tallinnas, 17.06.2002.a.

Marina Kaplan 
vannutatud audiitor, tõend 224

JUHTKONNA DEKLARATSIOON

Tallinna Linnakohus
Registriosakond

SISSE TULNUD

20 -06- 2002

Tallinnas, 29.05.2002.a.

Seoses 31.detsembril 2001.a.lõppenud majandusaasta kohta koostatud raamatupidamise aastaaruandega kinnitan, et:

1.Olen teadlik juhatuse vastutusest finantsolukorra, majandustegevuse tulemuste, rahavoogude ja aastaaruande lisades oleva informatsiooni õige ja õiglase esitamise eest kooskõlas Eesti Vabariigi raamatupidamise seadusega ning muude Eestis kehtivate õigusaktidega.

2.Ma ei ole teadlik ettevõtte juhatuse juriidiliste normatiivaktide või lepinguliste kohustuste rikkumistest, mille mõju tuleks aastaaruandes kajastada.

3.Kõik minule teada olevad ettevõttele kuuluvad varad on kajastatud korrektselt aastaaruandes. Nendele varadele seatud kinnipidamis-, pandinõuded ja võlakohustused on kajastatud aastaaruande lisades. Varade kuuluvuse kohta on olemas piisav tõendusmaterjal.

4.Kinnitan, et seisuga 31.detsember 2001.a. oli ettevõtte kassas sularaha 13 988 (kolmteist tuhat üheksasada kaheksakümmend kaheksa) krooni.

5.Kõik minule teada olevad ettevõtte võlad ja kohustused on kajastatud aastaaruandes. Minule ei ole teada muid potentsiaalseid varasid või kohustusi, mis peaksid olema kajastatud bilansis või avalikustatud aastaaruande lisades.

6.Bilansikuupäevast kuni käesoleva kirja allakirjutamiseni ei ole toimunud sündmusi, mis ei ole kirjeldatud vastavates lisades ja mille tõttu tuleks korrigeerida aastaaruannet või mis tuleks avalikustada.

7.Ettevõtte vastu ei ole esitatud ühtegi pretensiooni, maksuameti ettekirjutust ega hagiavaldust ning samuti ei ole ettevõtte varale pööratud sissenõuet, mis ei oleks kajastatud aastaaruandes. Ettevõttel ei ole õiguslikke probleeme, mis ei oleks kajastatud aastaaruandes.

8.Olen analüüsinud ettevõtte perspektiivset finantsinformatsiooni. Ettevõtte puhul kehtib tegevuse jätkuvuse printsiip, mida on arvestatud aastaruande koostamisel.



Tony Aare
Juhatuse esimees

Osaühingu osanike nimekiri

Nimi	Aadress	Reg.nr.	Osade arv	Nimiväärtus, EEK
AS Danasano	Siili 3/5-58 Tallinn	10642840	1	1 240 000

Tallinna Linnakohus
Registrosakond
SISSE TULNUD
20-06-2002

SECRET